

Zeitschrift: Der Traktor : schweizerische Zeitschrift für motorisiertes
Landmaschinenwesen = Le tracteur : organe suisse pour le matériel de
culture mécanique

Band: 16 (1954)

Heft: 12

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 09.11.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Traktoren- und Hypoid-Getriebeöl

liefert nach Konstrukteurvorschriften für sämtliche Fabrikate
LANZ & CIE., BERN, Aarberggasse 16, Tel. 031/23186
Inhaber: O. Brechbühl & E. Lanz, Lagerhaus Wabern

BÜHRER

Traktoren

Spezial-Reparaturwerkstätte
Ersatzteil- und Servicedienst
Lieferung und Anbau aller

Zusatzgeräte

wie hydr. Hebevorrichtungen, Motor-
eggen, Anbaupflüge, Kartoffelgraber,
Hackgeräte aller Art, Mist- und Gras-
zettmaschinen, Heulader, Baum-
spritzen, Seilwinden etc.
Anhänger, Verdecke, Kotflügel in
diversen Ausführungen.

Stets günstige Occasions-Traktoren.

Wir beraten Sie unverbindlich.

Offiz. Vertretung:

MATZINGER A.G.
Zürich 11/50

Hagenholzstr. 65, Tel. 051/46 33 22



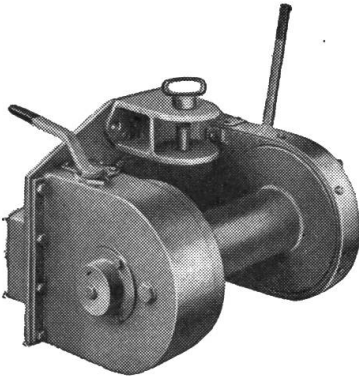
65jährige Erfahrung im Spritzenbau
für Hand- und Motorbetrieb bietet
Ihnen grösste Garantie.
In Fragen der Spritztechnik wenden
Sie sich vertrauensvoll an uns!

Birchmeier & Cie. AG.
Künten AG

Letzter Termin
für Revisionen und Reparaturen
Dezember 1954

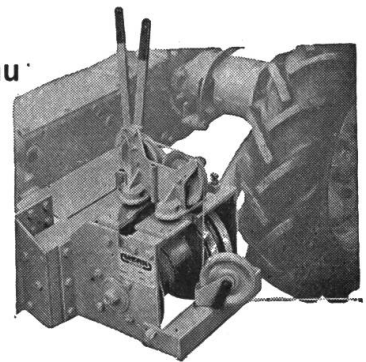
Seilwinden für Fahrzeuge

MERK



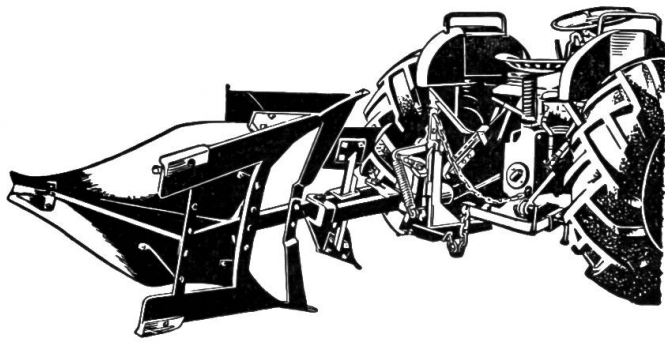
Seilwinden für Lastwagen,
Traktoren, Unimog etc.
Doppeltrommelwinden
mit Planetenradantrieb,
auch für Unterflurmontage

Rebbergwinden
für seitlichen Anbau



HANS MERK Fahrzeugfabrik **DIETIKON-ZH**

Telephon (051) 91 91 21



- Pflüge
- Eggen
- Kultivatoren
- komb. Vielfachgerät
- Pflanzensetzmaschine
- Frontlader

Welche **Anbaugeräte** helfen dem Landwirt Zeit und Geld sparen, und dennoch rationell und besser arbeiten?

Schreiben Sie mir unter Angabe des Traktortyps, für welches Gerät Sie sich interessieren. Sie werden unverbindlich eine detaillierte Offerte darüber erhalten.

Friedr. Vogel, Pflugfabrikation, Kölliken AG Tel. (064) 3 72 08

INDIA
AGRICULTURAL
TYRES

SUPER GRIP
TRACTOR
COVER

5-M-V

FRONT WHEEL
TRACTOR
COVER

I

"The Finest Tyres Made"

INDIA-PNEU RUPPMANN ZÜRICH

ASEOL PERLA

Kaltstart
– der Feind
Ihres Motors!
Schützen
Sie ihn mit
dem
Hochleistungs-
Oel
ASEOL PERLA
aus den
Werken
der Adolf
Schmids Erben AG
Effingerstr. 17
Bern
Tel. 031. 278 44

GO

STOP



Lassen Sie Ihre Traktoren-Pneus nach dem

TYRESOLES

Verfahren erneuern. Die grösste Neugummierungs-Industrie der Welt. Das einzige Verfahren, welches den sofortigen Wiedergebrauch des Pneus gestattet.

Verlangen Sie unsere Preislisten oder Vertreterbesuch.

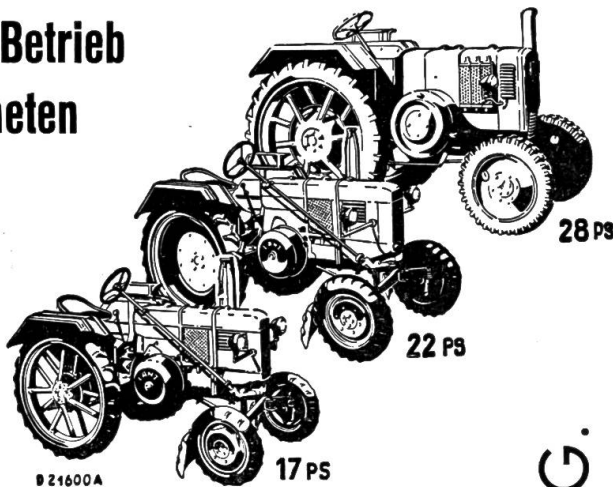
2 Werke: **Vevey** und **Glattbrugg-Zürich**

Tel. (051) 93 69 33

TYRESOLES (Suisse) S.A. **VEVEY**

Rue des Bosquets - Téléphone (021) 5 49 61

**Für jeden Betrieb
den geeigneten
Traktor**



Die LANZ-BULLDOG-Traktoren sind seit über 30 Jahren ein Begriff für Qualität, Leistung, Zuverlässigkeit und Sparsamkeit.

Über 160 000 LANZ-BULLDOG-Traktoren sind in aller Welt in Betrieb.

MATRA AG.

Zollikofen, Tel. (031) 65 01 06

Senden Sie mir Ihren Prospekt über den 17, 22, 28-PS BULLDOG.
(Zutreffendes unterstreichen)

Name:

Adresse:

Bitte ausschneiden und in offenem Umschlag mit 5 Rp. frankiert an
die MATRA AG. in Zollikofen senden.

B O N



Zum Jahreswechsel

entbieten wir unseren Verbandsmitgliedern, Inserenten, Abonnenten, Mitarbeitern und Freunden

*unsere aufrichtigsten Wünsche
für das Jahr 1955*

Wir benützen die Gelegenheit, um allen für das uns im alten Jahr entgegengebrachte Vertrauen bestens zu danken. Gleichzeitig geben wir der Hoffnung Ausdruck, dass wir im neuen Jahr mit vereinten Kräften einen weiteren Schritt zu einer gesunden und vernünftigen Weiterentwicklung der Motorisierung und Mechanisierung unserer Landwirtschaft tun können.

Schweiz. Traktorverband:

Der Zentralvorstand. Der Geschäftsausschuss.
Die Redaktion. Die Inseratenregie.



Schriften des Schweizerischen Traktorverbandes

Nr. 3a:

Unterhaltsarbeiten an Traktoren mit Vergasermotoren

Nr. 3b:

Unterhaltsarbeiten an Traktoren mit Dieselmotoren

Richtlinien für

- Tägliche Unterhaltsarbeiten
- Wöchentliche Unterhaltsarbeiten
- Vierteljährliche Unterhaltsarbeiten
- Jährliche Unterhaltsarbeiten.

Heft in Format 21 x 15 cm, 20 Seiten mit 7 Abbildungen.

Preis je Heft Fr. 1.—.

Man beachte die Trennung nach Vergaser- und Dieselmotoren.

Bestellungen gibt man am besten gegen Vorausbezahlung des Betrages (zuzüglich Fr. —.10 pro Broschüre für Porto) auf.

Postcheckkonto: VIII 32608 (Zürich), Schweizerischer Traktorverband, Brugg.

Scheer

Einachs-Traktoren und Motormäher

Die grosse **Zugkraft** ist das Geheimnis unserer Maschinen, welche praktisch vollständig in unseren eigenen Werkstätten hergestellt werden.



Gewähr für sofortige **Bestandteil-**
lieferung ab Lager.

Ernst Scheer AG., Herisau

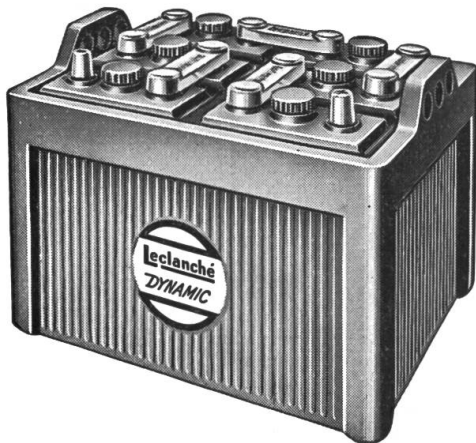
Gegr. 1855

Maschinenfabrik Tel. (071) 5 1992



Sicheres Starten Ihres Traktors mit dem

Akkumulator **LECLANCHÉ «DYNAMIC»**



- **Höchstes Startvermögen,**
selbst bei grosser Kälte
- **Dauerhaft und wirtschaftlich**
- **wenig empfindlich**
gegen Überladungen

LECLANCHÉ S. A. YVERDON

ABTEILUNG AKKUMULATOREN Tel. (024) 2 27 91-5 Linien

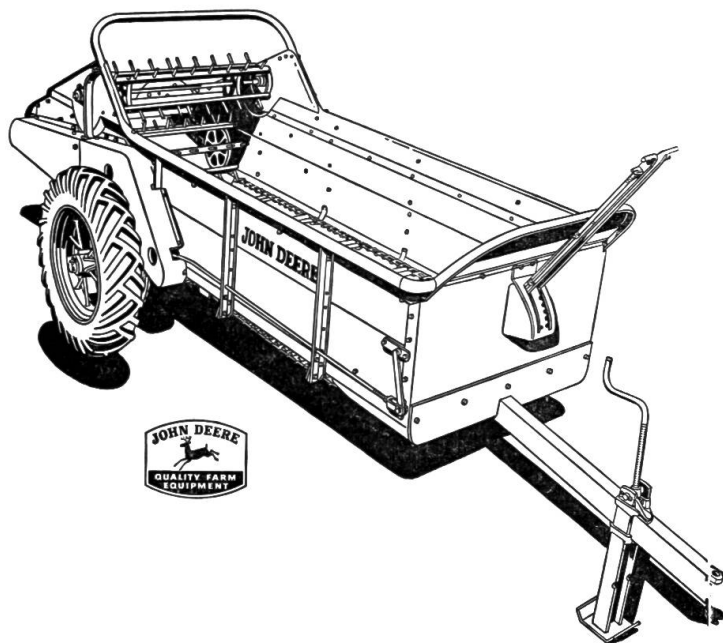


PENNOL-AVIOL

das beste pennsylvanische Motorenöl
für alle Anforderungen

PENNSYLVANIA OIL COMPANY LTD. BASEL

Telephon (061) 34 85 18



Die Mistzettmaschine **John Deere**

überzeugt durch ihre Leistung.

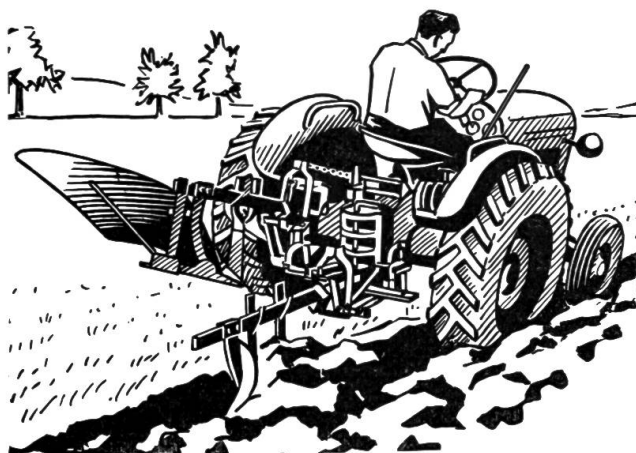
Lieferbar in drei Modellen:

1. für Pferdezug, 1,75 m³ fassend.
2. für Traktorzug mit Bodenantrieb, 1,75 m³ fassend.
3. für Traktorzug mit Zapfwellenantrieb, 3 m³ fassend.

Alleinvertretung für die Schweiz:

U. AMMANN

Maschinenfabrik AG. Langenthal
Tel. (063) 2 27 02



Der Anbaupflug

ALTHAUS

«**DOMINUS**»

hat sich als eine geniale Neuerfindung erwiesen. Die Besitzer sind begeistert von der vorzüglichen Arbeitsleistung und der Leichtzügigkeit des Pfluges.

Der **ALTHAUS** «DOMINUS» lässt sich an alle Traktoren, ob alt oder neu, ob mit oder ohne Hydraulik ausgerüstet, anbauen. Beachtenswert ist auch der günstige Anschaffungspreis, und die Tatsache, dass es sich um ein 100% Schweizerfabrikat handelt.

Falls Sie einen neuen Anbaupflug anschaffen möchten, so lassen Sie sich rechtzeitig den **ALTHAUS** -Pflug vorführen. Die Nachfrage ist gross und rechtzeitige Bestellung ist empfehlenswert. — Ausführliche Prospekte mit Preisangaben werden Ihnen auf Verlangen gerne zugestellt.

PFLUGFABRIK ERSIGEN (BE), Tel. (034) 3 21 63

ALTHAUS+CO

